

**Tekstiil. Värvipüsivuse katsetamine. Osa B02:  
Värvipüsivus tehisvalguse toimele: Katse  
ksenoonkaarlambiga**

**Textiles - Tests for colour fastness - Part B02: Colour  
fastness to artificial light: Xenon arc fading lamp test  
(ISO 105-B02:2013)**

## EESTI STANDARDI EESSÕNA

## NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 105-B02:2013 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 105-B02:2013 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO 105-B02:2013 consists of the English text of the European standard EN ISO 105-B02:2013.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 22.05.2013.	Date of Availability of the European standard is 22.05.2013.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile [standardiosakond@evs.ee](mailto:standardiosakond@evs.ee).

ICS 59.080.01

Võtmesõnad: artificial light tests, color fastness, daylight tests, determination, dyes, tests, textiles,

### **Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele**

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:  
Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; [www.evs.ee](http://www.evs.ee); telefon 605 5050; e-post [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

### **The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation**

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:  
Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; [www.evs.ee](http://www.evs.ee); phone 605 5050; e-mail [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

English Version

## Textiles - Tests for colour fastness - Part B02: Colour fastness to artificial light: Xenon arc fading lamp test (ISO 105-B02:2013)

Textiles - Essais de solidité des teintures - Partie B02: Solidité des teintures à la lumière artificielle: Lampe à arc au xénon (ISO 105-B02:2013)

Textilien - Farbechtheitsprüfungen - Teil B02: Farbechtheit gegen künstliches Licht: Xenonbogenlicht (ISO 105-B02:2013)

This European Standard was approved by CEN on 8 May 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

## Foreword

This document (EN ISO 105-B02:2013) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 38 "Textiles" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 248 "Textiles and textile products" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 105-B02:1999.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

### Endorsement notice

The text of ISO 105-B02:2013 has been approved by CEN as EN ISO 105-B02:2013 without any modification.

# Contents

	Page
<b>Foreword</b> .....	<b>iv</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Principle</b> .....	<b>1</b>
<b>4 Terms and definitions</b> .....	<b>1</b>
<b>5 Materials and apparatus</b> .....	<b>2</b>
5.1 Reference materials.....	2
5.2 Laboratory exposure devices.....	3
<b>6 Preparation of test specimens</b> .....	<b>5</b>
<b>7 Exposure conditions</b> .....	<b>6</b>
<b>8 Procedure</b> .....	<b>6</b>
8.1 Apparatus set-up.....	6
8.2 Adjustment of the effective humidity (see <a href="#">Clause 7</a> and <a href="#">Annex E</a> ).....	7
8.3 Exposure methods.....	8
<b>9 Assessment of colour fastness</b> .....	<b>15</b>
<b>10 Test report</b> .....	<b>16</b>
<b>Annex A (normative) Requirements for xenon arc exposure devices</b> .....	<b>19</b>
<b>Annex B (normative) Procedures for measuring the irradiance uniformity in the specimen exposure area (for apparatus manufacturers only)</b> .....	<b>22</b>
<b>Annex C (informative) Light exposure equivalents for blue wool lightfastness references L2 to L9</b> .....	<b>24</b>
<b>Annex D (informative) General Information on colour fastness to Light</b> .....	<b>25</b>
<b>Annex E (informative) Guidelines for Conducting Testing</b> .....	<b>27</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>35</b>

# Textiles — Tests for colour fastness —

## Part B02:

# Colour fastness to artificial light: Xenon arc fading lamp test

## 1 Scope

This part of ISO 105 specifies a method intended for determining the effect on the colour of textiles of all kinds and in all forms to the action of an artificial light source representative of natural daylight (D65). The method is also applicable to white (bleached or optically brightened) textiles.

This method allows the use of two different sets of blue wool references. The results from the two different sets of references may not be identical.

## 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 105-A01, *Textiles — Tests for colour fastness — Part A01: General principles of testing*

ISO 105-A02, *Textiles — Tests for colour fastness — Part A02: Grey scale for assessing change in colour*

ISO 105-A05, *Textiles — Tests for colour fastness — Part A05: Instrumental assessment of change of colour for determination of grey scale rating*

ISO 105-B01:1994, *Textiles — Tests for colour fastness — Part B01: Colour fastness to light: Daylight*

ISO 105-B05, *Textiles — Tests for colour fastness — Part B05: Detection and assessment of photochromism*

ISO 3696, *Water for analytical laboratory use — Specification and test methods*

ISO 9370, *Plastics — Instrumental determination of radiant exposure in weathering tests — General guidance and basic test method*

CIE<sup>1)</sup> Publication No. 51, *Method for assessing the quality of daylight simulators for colorimetry*

## 3 Principle

A specimen of the textile to be tested is exposed to artificial light under controlled conditions, together with a set of reference materials. The colour fastness is assessed by comparing the change in colour of the test specimen with that of the reference materials used.

NOTE General information on colour fastness to light is given in [Annex D](#).

## 4 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

1) Commission Internationale de l'Éclairage, CIE Central Bureau, Kegelgasse 27, A-1030, Vienna, Austria [www.cie.co.at](http://www.cie.co.at).